

Ест. А-17811



II-й год издания.

Цена в Печерах 3 эмк.

Подп. цена на год с пер. 60 эмк.

ПЕЧЕРСКИЙ

СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ И КООПЕРАТИВНЫЙ

ЛИСТОК

ИЗДАВАЕМЫЙ

**Печерским Об-вом
Содействия Кооперации**

Адрес редакции

Печеры

Новая Бутырка 9а.

Принимаются объявления на след. №№

по ценам.

страница—1000 мк.,

$\frac{1}{2}$ стр.—500 мк.,

$\frac{1}{4}$ „ —300 „

№ 9—10.

Сентябрь и Октябрь

1926 г.

23 октября вступает в силу новый кооперативный закон, по которому каждый кооператив обязан состоять членом какого либо ревизионного союза, действующего в пределах Эстонской республики.

Нет сомнения, что деревенскому кооперативу, удаленному от городских центров, трудно одному, без посторонней помощи, наладить свое счетоводство и делопроизводство, настроить свое кооперативное хозяйство, будь-то кооперативный банк, общественная лавка, товарищеская маслодельня.

В деревне обычно бывает так мало сведущих лиц, опытных счетоводов, знающих делопроизводителей, что начинающие сельские кооперативы очень часто затрудняются в самых несложных вопросах и грешат против самых основных правил счетоводства.

В то-же время правительство Эстонии и непосредственно, и через Эстонский Банк кредитует широко коопе-

TARTU ÜLICOOLI
RAAMATUKOGU

С204005723

ративные организации страны и желает поэтому быть уверено в том, что его кредиты передаются в руки тех организаций, которые правильно используют полученные средства.

Поэтому издание закона об обязательности участия для всех кооперативов в ревизионных союзах понятно и целесообразно.

Для Печерского края это пожалуй еще более важно, ибо большая часть Печерских кооперативов начала свою работу недавно, не приобрела еще надлежащей опытности и не развилась в мощные организации, имеющие в своем распоряжении умелых и образованных служащих.

В Эстонии имеется два ревизионных союза. Один — **Eesti Ühistegeline Liit** — уже несколько лет работающий и показавший на деле свое умение направлять кооперативную жизнь по верному руслу, другой же ничем себя не рекомендовавший и даже не приступивший к организационной работе.

Для нас Печерян, ищущих помощи и руководства, было бы не осторожно отказаться от совместной работы с **E. Ühistegeline Liit** и вступать в члены нового учреждения.

Печерское Об-во Сод. Кооперации тем более советует всем кооперативам уезда немедленно подать заявления о вступлении членами в **Eesti Ühistegeline Liit**, что совместная в последние два года и дружная работа Печерского Об-ва Сод. Кооп. и **Eesti Ühistegeline Liit** уже дала некоторые результаты для Печерского края и, несомненно, укрепление этого центрального учреждения в Печерск. уезде дает надежду на еще большую помощь Печерянам от центра.

ПРАВЛЕНИЕ.

О кредитовании кооперативов Эстонским Банком и Эст. Нар. Банком.

(Доклад А. А. Булатова Кооперативному Совещанию
в Печерах 19 сент. 1926)

К сожалению не все ссудо-сберегательные товарищества откликнулись на просьбу правления Общества Содействия Кооперации прислать свои балансы на 1 июля с. г. По этому данным, которыми располагал докладчик, оказались слишком неполные.

Во всяком случае размеры банковских кредитов, которым располагают отдельные ссудо-сберегательные товарищества, весьма не велики, в особенности, если не брать в расчет Печерского Ссудо-сберегательного Товарищества, имеющего в Эстонском Банке кредит в 2.000.000 и в Эстонском Народном Банке — 500.000 эм.

Остальные 10 кредитных кооперативов в общей сумме использовав в Печерск. Отд. Эст. Банка около 3.000.000 эм. кредитов т. е. в среднем по 300.000 эм. с колебанием от 0 до 500.000 эмар. Кредитами в Эст. Б. совсем не пользуются Щемерицкое и Сенское Т-ва.

Виловское на свои 110 чл. имеет кредита — 200.000 т. е. менее 2.000 на одного члена.

Даже в Печ. Сс-сб. Т-ве, имеющем самый крупный кредит Эст. Б., он выражается скромной цифрой 5.000 эм. на 1 чл. т-ва.

Кредитование со стороны Эст. Нар. Банка еще меньше. Самый крупный кредит со стороны последнего — 500.000 эмар. У большинства т-в кредит Э. Н. Б. колеблется от 100 до 200.000.

Положение кооперативного кредита в Печерском крае по этому крайне печальное. Ни один кооператив не может бороться с ростовщичеством, которое свило себе здесь прочное гнездо.

Этот вопрос обсуждался уже в печати, он был предметом парламентского запроса, Печерский уездн. совет пытался также принять некоторые меры к ослаблению зла ростовщичества и наконец на днях происходило судебное разбирательство в Печерах по этому поводу.

Совершенно ясно, что ростовщичество сделалось за последнее время той язвой, которая разъедает Печерский край.

Здесь оно приобрело такие размеры, при которых становится заметным каждому поверхностному наблюдателю.

В текущем году положение Печерского крестьянства еще тяжелее; неурожай хлебов приведет крестьянскую массу к полному обнищанию и расстройству хозяйства. Очень многим, особенно в Изборской и Сенской волостях, где кроме общих условий плохого урожая еще значительная часть полей пострадала от градобития, придется продавать часть инвентаря, чтобы как-нибудь расчитаться по старым векселям и прокормиться в течение зимы. А весной как?

Нужны будут еще большие кредиты, чтобы хоть скольконибудь возможно было восстановить хозяйство.

Борьба с ростовщичеством возможна только организацией кооперативного кредита. Организация же его мыслима лишь при наличности средств.

Не говоря об основных капиталах Сс-сб. т-в, которые крайне незначительны и не могут, конечно, дать кредитным кооперативам денежной мощи, средства Сс-сб. т-в, дающие последним возможность выполнять свои задачи, состоят из двух частей: банковских кредитов и вкладов местного населения.

В большинстве т-в вкладные операции ведутся, но, к сожалению, они очень слабы. Одной из причин этого является недостаток денег в народной массе, недостаток, который в нынешнем году будет чувствоваться еще сильнее.

На вкладные операции необходимо т-вам обратить свое внимание, но они не могут в настоящее время дать достаточного прилива средств в кассы Сс-сб. т-в.

Без банковских кредитов кооперации не обойтись.

И в этом случае наибольшей помощи приходится ожидать от Эст. Банка, являющегося Государственной организацией, для которой должно быть особенно важно хозяйственное развитие страны и крестьянства, являющегося финансовым ее оплотом, и от Эст. Нар. Банка, заинтересованного в том, что бы кооперация могла существовать по крайней мере наравне с частными кредитными организациями.

Частные Банки уже предлагают свои кредиты некоторым кооперативам. И если эти кредиты не дороги по абсолютной величине $\frac{0}{0} \frac{0}{0}$, то они слишком дорого в конце концов обойдутся населению, так как кредиты эти даются на определенных условиях вовлечения кооперации в круг помощников частного капитала по коммерческой работе.

Печерское отд. Эст. Банка из $33\frac{1}{2}$ миллионов открытых им кредитов 28 миллионов роздано частным лицам. Несомненно часть этих 28 миллионов попала в руки не крестьянства а в распоряжение тех торговых людей, проживающих в деревне Печерск. у., которые свои операции с крестьянством ведут на векселях.

Кредитные кооперативы получают отказ в кредите, и потому могут своих членов кредитовать ничтожными суммами от одной до пяти тысяч эмар., тогда как соседний лавочник имеет возможность распустить в своей округе несколько десятков, а иногда и сотни тысяч, продавая товары на векселя под громадные проценты.

Желательно оставить на обязанности Печер. отделения Эст. Б. лишь торговый кредит т. е. кредитование торговцев, без которого конечно государство существовать не может.

Но все кредитование крестьянства должно быть передано в Ссудо-сберегательный т-ва.

В современных Печерских условиях крестьянского кредита тратятся громадные количества времени и денег

заемщиками на получение удостоверений вол. правл. об имущ. положении и на отыскание подписей жирантов.

Ни для кого не секрет, что жиранта необходимо в большинстве случаев угостить. Все заемщики искусственно стягиваются в Печеры, поближе к кабакам, где и пропивается часть ссуды.

По этому кажущийся дешевым кредит обходится заемщику довольно дорого.

Было бы правильное распределить выдачу мелких крестьянских ссуд по ссудо-сбер. товариществам, которые имеются во всех волостях за исключением Зачеренской. Там ближе знают своих заемщиков и могут обойтись без тех формальностей, которые для Эст. Банка, находящегося далеко от деревни, необходимы.

Если Эст. Банк не доверяет т-вам, то при помощи Эст. Кооп. Союза надзор за ними мог бы быть усилен.

Во всяком случае иного способа для организации мелкого крестьянского кредита, как через кооперативы — не существует и к нему следует перейти откровенно.

Таким образом необходимо просить Эст. Б. и Эст. Нар. Б.

1) Увеличить кредиты на Печерский уезд.

2) Довести для тех кооперативов, кредитоспособность коих это допускает, кредиты, по крайней мере, до 10.000 эм. в среднем на одного члена т-ва со стороны Эст. Банка и до 3.000. со стороны Эст. Нар. Банка.

3) Все кредитование крестьянства в Печерском крае со стороны Эст. Банка передать Ссудо-сбер. т-вам

О привлечении местных средств в кооперат. учрежд.

Доклад А. А. Булатова Кооперативному Совещанию
в Печерах 19 сент. 1926)

Ссудо-сберегательные товарищества Печерского края в настоящее время страдают главным образом от недостатка средств.

Банковские кредиты весьма невелики, собственные капиталы ничтожны, вкладов в некоторых кооперативах совсем нет.

Необходимо принимать самые энергичные меры к тому, чтобы население несло свои сбережения в ссудо-сберегательные товарищества.

Для этого необходимо выполнить два условия :

1) чтобы население доверяло кредитной кооперации и

2) чтобы помещение денег в качестве вклада или на текущий счет было бы для вкладчика выгодно.

Первое условие будет выполнено тогда, когда в ссудо-сберегательных товариществах будет добросовестное отношение к своим клиентам, когда счетоводство будет налажено правильно, когда во главе дела будут стоять добросовестные и энергичные люди, когда наконец товарищества будут действительно работать, когда они смогут оказывать населению действительную и своевременную помощь.

Для того, чтобы завоевать доверие населения, ссудо-сберегательные т-ва должны обратить внимание на аккуратное и точное выполнение принятых на себя обязательств. Необходима точная выплата клиентам денег в назначенный срок. Необходимо

определенное время для банковских операций т-ва. Необходимо отсутствие всяких поводов к тому, чтобы могли появляться слухи о непрочности т-ва или недобросовестности руководителей в ведении дела.

Для достижения наибольшего доверия со стороны населения очень важно устраивать как можно чаще общия собрания членов, важно привлекать в т-во новых членов и избирать в совет т-ва видных людей из данной местности.

Нужно, чтобы правление неустанно вело пропаганду за то, чтобы местные люди приносили свои сбережения в кассу т-ва. Нужно, чтобы местные самоуправления и общественные организации свои средства держали на текущем счету в т-вах.

Но если будет достигнуто всеобщее доверие, средства потекут в кассу т-ва только в том случае, если держать их там для обывателя будет выгодно.

Необходимо следовательно выполнить второе условие.

В настоящее время ссудо-сберегательные т-ва по вкладам и тек. счетам от 6 до 10% годовых.

При том условии, что т-ва получают по ссудам 12% годовых и 6% комиссии, они могут увеличить и свои проценты, платимые по вкладам.

Достаточно 6% разницы между выплачиваемыми и взимаемыми %/о/о.

Я позволяю себе предложить собравшимся договориться на данном собрании, какой процент возможно и желательно выплачивать по вкладам и тек. счетам, и в дальнейшем по возможности не отступать от этой нормы, выработанной настоящим совещанием.

Об установлении однообразных условий при выдаче ссудо-сберегательными товарище- ствами ссуд населению.

(Доклад А. А. Булатова Кооперативному Совещанию
в Печерах 19 сент. 1926).

В настоящее время в разных ссудо-сберегательных товариществах условия получения ссуд совершенно различны.

Прежде всего $\% \%$ и комиссия колеблются в разных товариществах довольно значительно. В одних товариществах комиссия не зависит от срока, на который выдается ссуда, в других ставка ее определяется ежемесячно. В одних — комиссия выражается небольшой прибавкой к основному $\%$, в других же она равно 12% в год.

Казалось бы, ссудо-сберегательным товариществам следовало договориться по данному вопросу и установить более или менее однообразные ставки как для $\% \%$, так и для комиссии.

Но кроме этого имеется еще целый ряд вопросов при определении условий по выдаче ссуд.

1) Выдавать ли ссуды, особенно в текущем году, на заведомо потребительские нужды, т. е. не для улучшения хозяйств, а на проедание.

2) Требовать ли вообще от заемщика указания, на что пойдет испрашиваемая ссуда,

3) Выдавать ли ссуды на страхование имущества и если выдавать, то считать ли допустимым страхования в любом страховом обществе (коммер-

ческом или взаимном) или же обслуживать какое-либо одно страховое общество.

4) Допускать ли переписку векселей и, если допускать, то на всю прежнюю сумму долга или же требовать погашения части его.

5) Принимать ли векселя, только заполненные в отношении срока, или же допускать принятие векселей с неопределенным сроком.

На первый вопрос, хотя кооперативный кредитный обычай и недопускает выдачи потребительских ссуд, казалось бы, для текущего года следует ответить положительно. Если отказать в ссудах на просрочку, то хозяину во многих случаях придется разрушить свое хозяйство, продав часть живого инвентаря. Таким образом потребительская ссуда может очень часто явиться мерой, спасающей данное хозяйство от гибели.

По второму вопросу надо высказать пожелание, чтобы цель, на которую берется данная ссуда, всякий раз объявлялась, дабы правление могло определить при недостатке средств и большом количестве просителей, который из них должен иметь по справедливости преимущество.

Третий вопрос должен быть разрешен в положительном смысле, но только для об-в взаимного страхования, имеющих орган управления в Печерском уезде.

По четвертому вопросу необходимо дать отрицательный ответ. В кооперативном кредитном учреждении должна быть полная ясность в денежных документах. Поэтому в кредитных кооперативах должны приниматься только вполне заполненные векселя.

Наконец пятый вопрос, отчасти связанный с четвертым, должен быть разрешен в том смысле, что переписка векселей может допускаться лишь в исключительных случаях. Население должно приучаться к выполнению принятых на себя обязательств. Средства товарищества не могут находиться по долгу в карманах одних и тех же членов, они должны обслуживать по возможности равномерно весь состав товарищества.

В тех же случаях, когда отсрочка долга необходима, часть долга должна быть погашена и новый вексель можно принимать только на меньшую сумму, чем был начальный долг.

ЖУРНАЛ

**Совещания по вопросам кредитной кооперации, состоявшегося в гор. Печерах
19 сентября 1926 г.**

I.

На совещание прибыли представители:

Печерск. Сс.-Сб. Т-ва — И. Я. Тром и П. А. Маркус,
Печ. Союзн. Банка — Н. А. Грюнталь и Н. А. Бибилов,
Верхоуст. Сс.-Сб. Т-ва — И. Ресс и Э. Гендерсон,
Ротовск. Сс.-Сб. Т-ва — М. А. Гаршнек,
Виловского Сс.-Сб. Т-ва Б. Максон и С. Вислапу,
Кулейск. Сс.-Сб. Т-ва — И. П. Самолетов,
Мяэского Сс.-Сб. Т-ва—г.г. Михельсон и Хяммалберг,
I Сетск. Сс.-Сб. Т-ва — Н. К. Рааг,
Печерск. Уезд. Управы—С. Г. Щербаков и А. С. Эванер.
Эст. Нар. Банка — А. Г. Каск,
Эст. Банка — г. Прувли,
Печерск. Об-ва Сод. Кооперации — А. А. Булатов.

В качестве гостей:

Член Государ. Собр. — В. Г. Григорьев,
Члены Печерск. Об-ва Сод. Кооперации — А. П. Балт-
каул, М. В. Пимкин и Н. В. Раевский,
Член Залесск. Просв. Об-ва — г. А. Каск.

II.

В 2 часа дня совещание открывает от имени Правле-
ния Печерск. Об-ва Сод. Кооп. А. А. Булатов, который
предлагает избрать председателя и секретаря.

Единогласно избираются: председателем — С. Г. Щер-
баков и секретарем — Н. В. Раевский, присутствующий
на совещании в качестве гостя.

III.

Утверждается следующая повестка, предложенная Пра-
влением Печерск. Об-ва Сод. Кооперации:

- 1) Кредитование кооперативов Эстонским Банком и
и Эст. Нар. Банком.
- 2) Привлечение местных средств в кооперативные уч-
реждения путем увеличения 0/0 по вкладам и текущим
счетам.
- 3) Установление однообразных условий для выдачи
ссуд населению ссудо-сбер. товариществами,
- 4) Привлечение новых членов в кредитные коопера-
тивы.
- 5) Вступление кооперативов в Эстон. Кооперат. Союз.
- 6) Счетоводство кредитных кооперативов.
- 7) Посреднические операции.
- 8) Распространение Печерск. С.-Хоз. и кооп. листка.

IV.

Г-ном Прувли делается заявление о не возможности
для г. Эпика, дир. Эст. Банка, прибыть на совещание и о
поручении ему, г. Прувли, быть представителем Эст. Банка.

V.

Секретарем Печерск. Об-ва Сод. Кооп. А. А. Булатовым делается доклад о привлечении местных средств в кооперативные учреждения 0% по вкладам и текущим счетам.

После продолжительных прений, в которых участвовали: И. Я. Тром, А. Г. Каск, А. А. Булатов, г. Прувли, А. С. Званер, г. И. Ресс, г. Б. Максон, В. Г. Григорьев, совещание принимает предложения докладчика и устанавливает по вкладам и текущим счетам для кооперативных учреждений Печерского края следующие годовые ставки 0%.

по срочным вкладам (6 мес. и на больший срок)—12⁰/о,

по условным текущим счетам — 9—11⁰/о,

по простым текущим счетам — 6—8⁰/о.

Кроме того совещание постановляет ходатайствовать перед Правительством через Эст. Нар. Банк о разработке законопроекта и внесении его в Государственное Собрание об изменении предела разрешаемых к взиманию процентов по займам с 12⁰/о годовых до 18 и воспреещении под страхом наказания брать больше указанной нормы, под каким бы видом вознаграждение за предоставление ссуды не взималось.

VI.

Слушается доклад А. А. Булатова об установлении однообразных условий для выдачи ссудо-сберегат. товариществами ссуд населению.

В прениях участвуют: И. Я. Тром, г.г. И. Ресс, А. Г. Каск, И. И. Самолетов, А. А. Булатов.

Совещание делает следующие постановления:

1) Ссудо-сб. т-ва должны от выдачи ссуд на продовольствие воздерживаться.

2) При разрешении вопроса о ссуде необходимо требовать от просителя указания цели, на которую испрашивается ссуда.

3) Рекомендуется ссудо-сберегательным т-вам выдавать ссуды на страхование недвижимостей в тех об-вах взаимного страхования, которые имеют орган управления в Печерах и признается недопустимым выдача ссуд для страхования в акционерных страховых обществах.

4) Кредитные кооперативы должны неукоснительно наблюдать, чтобы векселя, принимаемые ими на учет, заполнялись всемп данными т. е. прописывались чернилами не только суммы, но и срок векселя.

5) Переписка векселей может допускаться в исключительных случаях и при непременнои условии погашения части первоначального долга.

По вопросу о понижении Эст. Банком учетного процента А. Г. Каском делается разъяснение, что для банков и кредитных кооперативов Эст. Бан. лишь в тех случаях делается понижение учетного процента, если разница между процентом, по которому будут последними выдаваться ссуды, и себестоимостью денежных средств не превысит 5-ти процентов.

Совещание находит, что обороты ссудо-сберега. т-в Печерского края настолько невелики, что 50% разница слишком мала и не оправдает расходов по содержанию товариществ, а потому постановляет ходатайствовать перед Правлением Эст. Банка о повышении этой разницы до 60%.

Принимая во внимание, что кооперативным учреждениям Печерского уезда денежные средства обходятся в среднем около 120%, совещание считает нормальным в условиях Печерского края годовой 0% до 18.

Комиссия, т. е. 0%-ное вознаграждение сверх 120% годовых, должна по мнению совещания, вычисляться пропорционально основной процентной ставке.

По предложению А. С. Званера совещание поручает Об-ву Сод. Кооп. ходатайствовать через Эст. Нар. Банк перед Правительством о том, чтобы правительственные ссуды, ассигнуемые на льготных условиях в случаях общественных бедствий в качестве помощи населению, выдавались в Печерском уезде через местные ссуды-сберегательные т-ва.

VII.

Слушается доклад А. А. Булатова о кредитовании Ссудо-Сберегательных т-в Эст. Банком и Эст. Нар. Банком.

В прениях участвуют: г.г. В. Г. Григорьев, Прувли, А. Г. Каск, А. А. Булатов, А. С. Званер, И. Я. Тром, И. П. Самолетов.

Совещание постановляет:

- 1) увеличить кредиты на Печерск: уезд,
- 2) все кредитование крестьянства со стороны Эстонск. Банка передать по возможности Ссудо-Сберегательн. т-вам Печерск. края,
- 3) довести для тех кооперативов, кредитоспособность коих это допускает, кредиты по крайней мере до 10.000 эм. в среднем на одного кредитующагося со стороны Эстонск. Банка и до 3.000 эм. со стороны Эст. Пар. Банка.

VIII.

По просьбе уезжающего на поезд А. Г. Каска следующим докладом назначается № 5 о вступлении кооперативов в Эст. Кооп. Союз.

Печатный доклад Правления Об-ва Сод. Кооп. раздается присутствующим.

Из прений выясняется, что на основании закона принятого Государст. Собр. срок обязательного вступления в какой либо ревизионный союз для каждого кооператива, состоящего еще в таковом союзе наступает 23 октября с. г. и правление кооперативов, не исполнивших закона, подлежат судебной ответственности на основании ст. 29 Уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.

Совещание просит Правление Печерск. Об-ва Сод. Кооп. возможно шире опубликовать эти сведения.

IX.

А. А. Булатовым сообщается о выходе в свет №№ 7-8 Печерск. Сел.-Хоз. и Кооп. Листка и делается краткий доклад о необходимости для кооперативов обратить свое особенное внимание на распространение журнала среди населения.

Доклад принимается к сведению.

X.

За поздним временем сняты доклады №№ 6 и 7 с повестки и занятия закончены.

Председатель С. Щербаков.

Секретарь Н. Раевский.

Значение правильного выращивания кормовых трав в хозяйстве, их посев и семена.

(Продолжение).

Для примера приведу данные испытания семян красного клевера, отобранных на Печерском рынке 10 мая с. г. от Е. Г. Венедиктовой, местожительство в им. Рачево, Виловской вол., в количестве 6 пуд. 10 ф., каковое испытание произведено Государственной Контрольной семенной станцией :

Чистота: красного клевера	58,300%
Поврежденных и не всхожих семян	6,000%
Посторонних примесей: песку, земли и пр.	1,300%
Семян близких культурных растений: тимофеевки	
2,000%, белого и шведск. клевера 0,700%	2,700%
Сорных семян: хмелевидной люцерны 27,400%, дру-	
гих сорных семян 3,100%	30,500%
Семян паразитных растений: повилики 14.200 се-	
мян в 1 киллограмме или 1,200%, каковое ко-	
личество невероятно.	
Энергия прорастания в течение 3 дней	520%
Процент прорастания (всхожесть)	550%
Хозяйственная годность	320%
Вес 1000 зерен	1.62 грамма

Эти семена по чистоте и всхожести являются недоброкачественными и по невероятно большому содержанию повилики являются вредными.

Если считать, что на 1 дес. надо высеять до 50—60 фун. клеверных семян или 20—24 килограмма, то в них будет содержаться 284.000—340.800 семян повилики или на каждую квадратную сажень 118—143 зерна, чего уже слишком достаточно, чтобы весь клевер погиб.

За продажу этих семян Е. Г. Венедиктова Государственной Контрольной семенной станцией привлечена к судебной ответственности и семена — 6 пуд. 10 ф. отобраны.

Если ктонибудь от нея купил этих семян, то может заявить Государственной семенной контрольной станции в Ревеле (Riigi Seemne Kontrolljaam, Kiriku t. № 4, Tallinn), с указанием количества купленных семян, — для присоединения к делу и если он имеет свидетелей, что семена действительно от нея куплены и те семена посеяны, то может требовать от Е. Венедиктовой возмещения убытков.

В тот же день была взята проба из очень засоренных местных семян на рынке и их хозяйственная годность (чистых и всхожих семян) оказалось 300%.

За первые семена спрашивали 95—100 мк. за фунт, за вторые 70—75 мк.

Если считать, что хозяйственная годность хороших семян должна быть 75—800%, и первосортных 85—900%, то выходит, что эти плохие семена обходятся очень дорого и за хорошие можно было бы платить $2\frac{1}{2}$ —3 раза больше ($75-90 : 30$), чем за плохие, а между тем и эти плохие семена продавались по цене хороших семян.

Из всего этого следует заключить, что с покупкой клеверных семян нужно быть очень осторожным и можно доверять только солидным семенным фирмам, которые зарегистрированы в Министерстве Земледелия.

Кроме красного клевера есть еще Шведский клевер, с болсе мелкими зеленоватыми или буроватыми семенами и белорозоватыми цветами (головками), который хорошо переносит нашу зиму и не боится низких мест. Его следовало бы примешивать к семенам красного клевера фунтов 6—10 на дес.

К смесям семян для лугов и выгонов его постоянно примешивают.

Также прибавляют к этим смесям 3 — 5 фун. белого клевера (дятлины).

TARTU ÜLIKOOLI
RAAMATUKOGU

Если мы хотим пользоваться полевой травой 2—3 года, то всегда лучше высевать не только один красный клевер, а прибавлять и семян других трав, а также нужно сеять гуще, чем это делается у нас.

Преимущества смесей следующие:

- 1) Более высокие и постоянные урожаи;
- 2) Лучшее использование почвы и воздуха;
- 3) сено получается лучшего качества, легче его убирать и сушить;
- 4) Большая долговечность смеси.

Для 2—3 летнего пользования можно было бы советовать смесь на 1 дес.:

Красного клевера	30—35 ф
Тимофеевки	15—20 ф.
Шведского клевера	6—10 ф.

Для более низких мест и 3-х летнего пользования можно было бы прибавить еще овсяницы луговой 10—15 фун. и белого клевера.

Всего 60—80 ф. на 1 дес., но ни в коем случае не менее 50 ф. на десятину.

Вторая ошибка у нас та, что клеверных полей не удобряют, а между тем произведенные сотни опытов показывают, что дача 12—18 пуд. суперфосфата и 12—15 пуд. 40% калийной соли на 1 дес. увеличивают урожай сена на 100—150 пуд. с десятины.

Третья ошибка заключается в том, что полевые травы (и луга) очень поздно косят,—когда травы уже отцветают и задеревенеют. При уборке же многократным ворошением у клевера теряется масса листьев и головок.

Опыты и исследования показывают, что самое большее количество переваримых питательных веществ корма и белков получается, если скосить траву (клевер) в начале цветения.

Если многократным ворошением потерять все листья и головки клевера, то мы теряем около половины количества сена по весу и около двух третей питательных веществ корма, т. к. листья и головки содержат почти два раза больше переваримых питательных веществ, чем стебли.

Поэтому при уборке и возке, а также при кормлении, надо заботиться о том, чтобы не терялся ни один листок.

Все вышеизложенное можно было бы объединить в следующие правила:

1) Для развития скотоводства посев кормовых трав является необходимым и выгодным.

2) Посев производить только хорошими и лучше всего местными семенами.

3) Выгоднее высевать смеси трав, чем один чистый клевер.

4) Для получения более высоких, как количеством, так и качеством, урожаев — нужно сеять травы гуще.

5) Травяные поля нужно удобрять кали-фосфорным удобрением.

6) Нельзя запаздывать с уборкой и самую уборку производить тщательно.

Ученый агроном К. Теннис.

XXII Сельско-Хозяйственная выставка в Ревеле.

С 10 по 14-е сентября в Ревеле происходила сельско-хозяйственная выставка, двадцать вторая по счету, организованная Эстонским сельско-хозяйственным о-вом. Эта выставка, как и всякая другая, имела не только показательное значение народного творчества и его достижений, но была также и поучительной.

Оставляя в стороне обзор экспонатов, мало относящихся к главной цели выставки — сельскому хозяйству, (хотя их было очень много), я остановлюсь только на предметах сельскохозяйственных.

Что же здесь было поучительного.

При беглом обзоре выставки она, конечно, не могла поразить посетителя, т. к. „Чудо-экспонатов не было... но все-же на ней можно было найти много интересного.

Начну по порядку.

По отделу животноводство были выставлены лошади, коровы, овцы, свиньи, куры, кролики и довольно много собак.

Лошадей было не так много — но почти все поражали зрителя своими хорошими статьями — легкой рабочей лошади, как раз соответствующей целесообразному направлению коневодства в Эстонии.

Сравнивая лошадей, выставленных на предыдущей с.-х. выставке в 1923 г. и теперь — можно сказать, что тогда много было чистопородных, но не годных для с.-х. назначения. Выставленные в нын. году экземпляры по истине отвечали главному требованию к лошади — что бы она могла возить воду и воеводу: быть плавной в движениях — достаточно сильной быстрой и легкой... Некоторые экземпляры были сложены художественно... и привлекали внимание своей красотой. Что, конечно, следует приветствовать в деле коневодства. Не только быстрота и сила, но и красота лошади должны быть не забываемы нашими хозяевами коневодами.

Отдел крупного рогатого скота не изобилует животными. Было несколько отличных экземпляров чистопородных ангельнов и финок.

Беднота этого отдела не в смысле однообразия подбора экспонатов давала чувствовать зрителю — что устроители выставки вообще мало поработали над этим отделом. Ведь работа по улучшению скота в Эстонии ведется давно — и

неужели устроители выставки не могли достать животных — свидетельствующих об этой многополезной работе.

Отдел свиноводства носил следы иного рода, — здесь были собраны отличные экземпляры боровков и маток, вполне отвечающие лучшему направлению свиноводство.

Овец было выставлено немного и почти одной породы оксфордшдоуны, чистопородность которых может быть поставлена под большое сомнение.

Отдел птицеводства наоборот изобиловал выставленной птицей.

Из пород кур преобладали: лехпорн, минорка и плимутроки.

Судя по выставленной птице — чувствуешь что работа птицеводов Эстонии далека от желаемого положения: — все носит печать любительского направления, — хотя значение отрасли птицеводства в экспорте Эстонии начинает занимать довольно видное место.

Чего было много выставлено, это собак. Они были разных мастей, величин и публика им уделяла не мало внимания.

Отсутствовали зато пчелы. — Их не было выставлено ни одного улья, а казалось бы эта отрасль сел.-хоз. должна быть отличной — так как она может иметь не последнее, значение в некоторых районах Эстонии.

Нельзя не отметить экспонатов по рыбоводству.

Последнии привлекали публику своей новизной и вполне заслуживали внимание.

Начиная с икры и кончая „порционной форелью“ было выставлено очень показательно и поучительно.

По отделу растениеводства нельзя не отметить павильона семенного товарищества. В этом павильоне было кой-что посмотреть — в особенности поражали экспонаты ултауского лука величина которого достигала до 1 фунт.

Из других отделов был представлен отдел плодоводства.

Целые питомники плодовых деревьев и кустарников были разбросаны по всей выставке — но к сожалению отсутствовал совсем отдел плодов.

Большим минусом выставки было то, что выставленные экспонаты не имели указаний стоимости и адресов владельцев — а у многих отсутствовало даже указания сорта.

Все было выставленно как будто только на показ и многие из публики задавали вопросы, кто это выставляет — нельзя ли это купить, какая цена.

Из технического отдела необходимо отметить изобилие экспонатов мелких орудий обработки почвы.

Борон было выставлено до двадцати образцов. Плугов было тоже много. Количество паровых молотилок было тоже значительно — выставка от них в полном смысле гудела.

Из заслуживающих особого внимания — было одна машина: это — льно-трепальная ручная машина.

Машина принадлежала одной немецкой фирме.

По конструкции она была очень проста — но цена ее очень дорогая — 130.000 м.

В заключение к обзору выставки считаю нужным отметить — что везде, конечно, отсутствовали названия на русском языке хотя посетителей — русских было довольно много. В книжной витрине книгоиздательство „Агроном“ я задал вопрос барышне продающей книги: „а что спрашивают у вас с.-х. литературу на русском языке“. Ответ был для меня поразительный. — „Да спрашивают и довольно много.“

„В особенности это наблюдалось в Юрьеве на выставке.“
Посетитель.

Печерское отделение
Н. Бутырки 9-а.

Библиотека А. ОРГА

Получены новинки „За мертвыми душами“ Р. Минц-лова. „Восточн. мотивы“ Величко. „Александр I“ Д. Мережковского и др.

Открыта ежедневно с 11—2 ч. дня и с 5—7 ч. веч.
Условия подписки: За одну книгу — залог 200 мар. абонемент на месяц — 50 мар.

Не обращайтесь внимания

на заманчивые предложения. Имейте всегда ввиду, что признанные наилучшими

МОЛОТИЛКИ

зав. Мунктель, Рансомес и Маршаль,
моторы зав. Петтер.

тракторы
моторы
сенокосилки
конные грабли
сеноворошилки

ДИРНИГ

рядовые сеялки
дисковые бороны
пружин. бороны
культиваторы
окучники

3—4 лемешные плуги
зиг-заг бороны
культиваторы

ЗАВ. РУД. БЕХЕР.

Плуги зав. Руд. Сакк.

Окучники „Planet Junior“

как и другие земледельческие орудия и машины лучших заводов вы покупаете на самых выгодных условиях у

ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ И ЭКОНОМИЧЕСКИХ
Обществ.

Главный склад: Е. Т. К. Таллинн, Широкая ул.
39/41. — Отделения: в Нарве, Тарту, Куре-
сааре, Валке, Раквере, Вильянди и Печерах.

ПЕЧЕРСКОЕ УЕЗДНОЕ ОБ-ВО ВЗАИМНОГО СТРАХОВАНИЯ

напоминает страхователям, что

о переходе застрахованного имущества к другому владельцу, о перестройках застрахованных зданий и о застраховании без согласия правления в другом канон-либо страховом обществе имущества уже числящегося на страхе Печерского Уездного Об-ва Взаимного Страхования

в правилах страхования имеются
_____ следующие §§: _____

§ 9. О всяком переходе застрахованного имущества к другому владельцу одновременно с таковым переходом должно быть уведомлено Правление Общества, для отметки на полисе или заменяющем его документе и в книгах Правления. При передаче застрахованного имущества другому лицу без ведома Правления, страхование считается прекратившимся по истечении трех дней после перехода имущества и лишает как прежнего так и нового владельцев этого имущества, права на вознаграждение в случае пожара.

§ 10. О перестройке или ломке, могущих уменьшить стоимость строения или при устройстве заедения, увеличивающего огнеопасность, владелец обязан немедленно уведомить страхового агента для осмотра и переоценки строения. О сделанном заявлении владелец может потребовать от агента письменное удостоверение. В противном случае страхователь лишается вознаграждения в случае пожара. В случае изменения условий огнеопасности строений Правление Общества имеет право во всякое время прекратить страхование, причем возвращается часть уплаченной страховой премии, по расчету времени, оставшемуся до окончания срока страхования. Прекращенным страхованием считается со дня объявления о сем страхователю.

§ 11. Постройки, значащиеся на страхе Печерского Уездного Общества будучи кроме того застрахованы без ведома Правления Общества в другом каком либо страховом учреждении или обществе, или если сложная страховая сумма превышает определенную Печерским Обществом оценку считаются с момента этой сделки с риска общества снятыми и последнее за все прошедшие в этих постройках пожарные убытки более не отвечает.